

"of petty trespass, that being left to be dealt by the respective provincial legislature under their powers to legislate regarding property and civil rights." (*Canada Cr. Code and Crim. Evidence*, p. 724, ed 1902).

"Le fait d'entrer et de passer sur la propriété d'autrui, sans la permission, tel que le demandeur l'a fait, en novembre dernier, pour aller chasser sur la terre de Cottenoire, n'est donc pas une offense tombant sous les dispositions du Code criminel; c'est un délit civil créé par la loi provinciale, comme dommage à la personne et à la propriété. L'article 7349 des Statuts Refondus nous est donné comme une "*matière en rapport avec le Code civil*," sous la rubrique de "*délits et quasi-délits*." Article 1053 et suivants." Les articles 7321 et suivants sont relatifs à la violation de la propriété et aux dommages qui y sont causés.

"In some cases, dit Seager, (*Magistrates' Manual*, ed. de 1900, p. 281), the law allows the matter to be settled between the parties. Code 861 allows this to be done after conviction in the cases therein mentioned: and these are the only cases expressly provided for; see J. P. 124. If, however, in any case, the complaint is mainly of a private nature it seems there can be no objection to its being withdrawn. But if the offense is one of a public character, or one against which the public should be protected, an indictment will lie against the parties compounding it; 1 Bishop's Cr. Lan. s. 711. cited in Can. Crim. Cas. p. 316; Archibald, 22 nd. 1935; Baker vs. Townsend, 7 Taunt. 422. In any such case the justice should adjourn the case and notify the Crown attorney, so that the public interest may be protected".

"L'accusation portée par Cottenoire contre le demandeur ne constituant pas une offense prévue par le Code